

第780回:卵チャーハンをつくらないと誓うシェフ

2023年11月29日付のイギリス「BBC News(中国語版)」がこんな見出しのニュースを報じている。

一碗蛋炒飯引起網絡圍攻 網紅廚師被指「侮辱英烈」

(翻訳)一杯の卵チャーハンでネット上は大騒ぎ、有名シェフが英雄を侮辱したと糾弾された

この後に記事本文が、「在發布了一條『蛋炒飯』教學影片後、中國知名的網紅廚師王剛身陷『侮辱英烈』風波、他隨後發布視頻致歉……」と続く。

漢字を追えば意味は理解できるだろう。中国の有名シェフ・王剛氏が SNS に「卵チャーハン」の解説動画を投稿した後に、「英雄を侮辱した」としてネット上で批判されるなどの物議を醸し、後に謝罪動画を公開する羽目になったという一騒動である。

王剛は中国のネット上で千万人以上のファンを持つ著名シェフのようだが、この SNS を見たネチズンの中から、「これは朝鮮戦争中の 1950 年 11 月 25 日、朝鮮の平安北道で交戦中に、米軍の空爆により戦死した毛沢東の長男・毛岸英(22 年 10 月 24 日～50 年 11 月 25 日)を侮辱するためにつくられた動画ではないか」との批判が相次いでいた。

王剛シェフが卵チャーハンの作り方を公開した真意が奈辺にあったのかは不詳だが、彼は 11 月 27 日の動画で「私は今後一生涯、卵チャーハンをつくらないことを誓う」と宣言したそう。

筆者も 4 年前の(正に)11 月 25 日、【巨龍のあくび第 556 回】に「空爆とチャーハン」の題名で、毛岸英と卵チャーハンの因縁について論じたことがある。

中国には今も昔も、習近平党総書記(兼国家主席)を筆頭に、こよなく毛沢東主席を崇拝するマオイストが多数存在しており、そんな国粋主義者から見ると、毛岸英の死亡日(11 月 25 日)や、誕生日(10 月 24 日)の前後に、卵チャーハンに言及することは意図的な侮辱行為になるらしい。いやはや、ややこしい国だ。

新中国の建国者・毛沢東主席(1893～1976)は 4 回結婚し、10 人前後の子供をつくったようだが、夭折や戦乱で行方不明になるなどで、建国時(49 年)に生き残っていた子女は、楊開慧(2 番目の妻)との間に生まれた長男の毛岸英と、次男の毛岸青(23～2007)、賀子珍(3 番目)との間に生まれた李敏(女 36～)、そして江青(4 番目)との間に生まれた李訥(女 40～)の 4 人のみであった。

毛沢東の脳裏に“女性の後継者”という発想はなく、後継候補は長男次男の二人のみだった。しかし次男は重い精神的障害を負っていたので、消去法で毛沢東の期待は長男の毛岸英ひとりに集中した。しかし、不幸なことに、彼は朝鮮戦争で戦死してしまう。

50 年 6 月から始まった朝鮮戦争は当初、朝鮮人民軍が優勢だったが、マッカーサー率いる国連軍(実質米軍)が、仁川への逆上陸に成功したことにより形勢は逆転し、国連軍は平壤を占領した上、攻め入る部隊の一部は中朝国境の鴨緑江にまで達した。前年に成立したばかりの中華人民共和国は当初朝鮮への軍事介入に否定的だったが、国連軍が越境必至となったため、やむなく参戦を決意する。だが、中国の正規軍を派遣すると中ソ友好同盟相互援助条約が発効し、中ソを巻き込む第三次世界大戦が勃発するリスクがあったので、「これは中国人民解放軍ではなくて、義勇兵である」として、「人民志願軍」を派遣した。

だが、「志願軍」なる兵力の実態は、なんと参戦部隊総勢が 80 万人、総司令官は人民解放軍実質トップ

最終ページに重要なお知らせ「注意事項」がありますので必ずお読みください。

の彭徳懐(後に元帥)というオールチャイナそのものであった。

後に彭徳懐は毛沢東から疎まれて、59年の「廬山会議」で失脚することになるが、それまでは朱徳元帥と並ぶ人民解放軍の重鎮で、毛主席も嘗て激戦を制したこの猛将を激賞し、「山高路遠坑深、大軍縦横奔馳、誰敢橫刀立馬、惟我彭大將軍」と六言詩で褒め称えたほどの“彭大將軍”であった。

さて、毛沢東ジュニアに戻ると、若い頃ソ連で過ごし、ソ連で入党、ポーランドでの独ソ戦にも参加した(と云われる)血気盛んな毛岸英は、朝鮮戦争が始まると父毛沢東の許可を得て朝鮮戦争に出兵し、ロシア語通訳の幕僚として彭徳懐総司令部に配属となった。

毛岸英が毛主席の実子であることは、彭徳懐とその側近のみが知る秘密だったようだが、幕僚の中には、単なる通訳のくせに、えらそうにして上官に向かって作戦を説いたり、総司令官と中国将棋を楽しむ中で、彭徳懐がうっかり「待た」を掛けたら、露骨に嫌な顔をしたりするなど、下っ端とも思えぬ振る舞いに不審を抱いた軍人もいたようだ。

そんなある日、北朝鮮から彭徳懐に慰問品として、戦場では極めて貴重な鶏卵が届いた。当時の幕僚が書いた回顧録によると、ある日朝寝坊して空腹だった毛岸英は、火気厳禁の司令官執務室で卵チャーハンを作るようコックに命じた。建物からチャーハンを炒める煙が出ているのに気付いた参謀が、慌てて毛岸英に「敵襲の危険があるからすぐ火を消せ」と命じたが、毛岸英は「チャーハンができれば火を消すから心配するな」と無視したところ、直後に米軍のB26爆撃機がナパーム弾を司令部に投下し、防空壕に避難していた彭徳懐は難を逃れたが、毛岸英たちは逃げ遅れ戦死した。

…以上が「毛岸英戦死」に関する俗説の一つである。米軍機B26は急降下爆撃もできないことはないが、チャーハンを炒める白煙まで認識できたとは思えず、これは単なるガセネタの眉唾情報だと筆者は考える。でも、当時現場にいた幕僚の中に、こんな趣旨の証言している軍人がいたのは事実である。

中国では18年に「英雄烈士保護法」なるおっかない法律が制定されており、習近平政権では国家の英雄を批判したり、英雄に関する公式の説明を疑問視したりする声は「ご法度」として封殺される。

当局に対する民草の不平の声が高まるようになると、当局は「不逞行為」の制馭掣肘に血道を上げるようになり、卵チャーハンのつくり方までが「禁固3年以下」の罪に問われるリスクもあるようだ。

だが、上に政策あれば下に対策あり、一部のネチズンたちは、地下に潜伏しながら「卵チャーハンの日」を楽しんでいる。毛沢東の長男が戦死したために、北朝鮮、台湾、シンガポールのような親から子への禪譲が消滅したというブラックジョークも込められているようだ。そんなわけで、毛沢東の息子は既にいないけど、毛主席をこよなく尊敬する指導者は健在だ。(了)

文中の見解は全て筆者の個人的意見である。

2023年(令和5年)12月6日

筆者プロフィール

杉野光男

東洋証券株式会社 主席エコノミスト

一橋大学商学部卒、三菱信託銀行(現三菱UFJ信託銀行)入社、上海華東師範大学へ留学

同行北京駐在員、上海駐在員事務所長、理事中国担当部長を経て、2007年より現職

著書 日本の常識は中国の非常識(時事通信社)、中国ビジネス笑劇場(光文社)等

最終ページに重要なお知らせ「注意事項」がありますので必ずお読みください。

2/3

ご投資にあたっての注意事項

外国証券等について

・外国証券等は、日本国内の取引所に上場されている銘柄や日本国内で募集または売出しがあった銘柄等の場合を除き、日本国の金融商品取引法に基づく企業内容等の開示が行われておりません。

手数料等およびリスクについて

①国内株式等の手数料等およびリスクについて

・国内株式等の売買取引には、約定代金に対して最大 1.2650% (税込み) の手数料をいただきます。約定代金の 1.2650% (税込み) に相当する額が 3,300 円 (税込み) に満たない場合は 3,300 円 (税込み)、売却約定代金が 3,300 円未満の場合は別途、当社が定めた方法により算出した金額をお支払いいただきます。国内株式等を募集、売出し等により取得いただく場合には、購入対価のみをお支払いいただきます。国内株式等は、株価の変動により、元本の損失が生じるおそれがあります。

②外国株式等の手数料等およびリスクについて

・委託取引については、売買金額(現地における約定代金に現地委託手数料と税金等を買いの場合には加え、売りの場合には差し引いた額)に対して最大 1.1000% (税込み) の国内取次ぎ手数料をいただきます。外国の金融商品市場等における現地手数料や税金等は、その時々々の市場状況、現地情勢等に応じて決定されますので、本書面上その金額等をあらかじめ記載することはできません。

・国内店頭取引については、お客さまに提示する売り・買い店頭取引価格は、直近の外国金融商品市場等における取引価格等を基準に合理的かつ適正な方法で基準価格を算出し、基準価格と売り・買い店頭取引価格との差がそれぞれ原則として 2.50% となるように設定したものです。

・外国株式等は、株価の変動および為替相場の変動等により、元本の損失が生じるおそれがあります。

③債券の手数料等およびリスクについて

・非上場債券を募集・売出し等により取得いただく場合は、購入対価のみをお支払いいただきます。債券は、金利水準の変動等により価格が上下し、元本の損失を生じるおそれがあります。外国債券は、金利水準の変動等により価格が上下するほか、カントリーリスクおよび為替相場の変動等により元本の損失が生じるおそれがあります。また、倒産等、発行会社の財務状態の悪化により元本の損失を生じるおそれがあります。

④投資信託の手数料等およびリスクについて

・投資信託のお取引にあたっては、申込(一部の投資信託は換金)手数料をいただきます。投資信託の保有期間中に間接的に信託報酬をご負担いただきます。また、換金時に信託財産留保金を直接ご負担いただく場合があります。投資信託は、個別の投資信託ごとに、ご負担いただく手数料等の費用やリスクの内容や性質が異なるため、本書面上その金額等をあらかじめ記載することはできません。

・投資信託は、主に国内外の株式や公社債等の値動きのある証券を投資対象とするため、当該金融商品市場における取引価格の変動や為替の変動等により基準価額が変動し、元本の損失が生じるおそれがあります。

⑤株価指数先物・株価指数オプション取引の手数料等およびリスクについて

・株価指数先物取引には、約定代金に対し最大 0.0880% (税込み) の手数料をいただきます。また、所定の委託証拠金が必要となります。

・株価指数オプション取引には、約定代金、または権利行使で発生する金額に対し最大 4.400% (税込み) の手数料をいただきます。約定代金の 4.400% (税込み) に相当する額が 2,750 円 (税込み) に満たない場合は 2,750 円 (税込み) の手数料をいただきます。また、所定の委託証拠金が必要となります。

・株価指数先物・株価指数オプション取引は、対象とする株価指数の変動により、委託証拠金の額を上回る損失が生じるおそれがあります。

ご投資にあたっての留意点

取引や商品ごとに手数料等およびリスクが異なりますので、当該商品等の契約締結前交付書面、上場有価証券等書面、目論見書、等をご覧ください。

最終ページに重要なお知らせ「注意事項」がありますので必ずお読みください。